



ABONNEMENTS

Un an : Six mois :
 Suisse Fr. 6» — Fr. 3» —
 Union postale » 12» — » 6» —
 On s'abonne à tous les bureaux de poste.

Paraissant le Jeudi et le Dimanche à la Chaux-de-Fonds

ANNONCES

suisse 20 ct., étrangères 25 ct. la ligne
 Offres et demandes de place
 40 centimes la ligne.
 Les annonces se paient d'avance.

Organe de la Chambre suisse de l'Horlogerie, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels.

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal.

Bureau des Annonces : HAASENSTEIN & VOGLER, 32, rue Léopold Robert, CHAUX-DE-FONDS et succursales en Suisse et à l'étranger.

Situation actuelle en Suède

Voici plus d'une période décennale que le commerce suédois ne s'est trouvé dans une situation aussi précaire qu'à l'heure actuelle. Les causes en sont multiples, et elles exigeraient des pages pour les exposer d'une manière quelque peu satisfaisante.

L'exportation (bois, beurres, etc.) a diminué d'une façon sensible, mais moins cependant que l'importation, ce dont la diminution des recettes de la douane pendant le 1^{er} semestre (janvier-juin) de l'année est la meilleure preuve.

Cette diminution accuse en effet un total de fr. 8,496,575»04 pour le semestre mentionné, et elle s'est poursuivie en juillet quoiqu'on ne puisse pas en donner encore le chiffre exact.

Il est difficile de prévoir, même approximativement, quand la situation s'améliorera. Je crains même une certaine recrudescence pour les mois prochains, par suite des récoltes relativement mauvaises de l'année.

Il se comprend que dans ces conditions le commerce de l'horlogerie marche lentement. L'article de la montre ne paraît cependant pas avoir aussi souffert que certains autres. Il se vend toujours, quoique peut-être en plus petite quantité, et les paiements sont lents et parfois difficiles.

En tout état de cause, l'horlogerie suisse devra redoubler de prudence pour éviter des pertes.

Informations

Les intéressés peuvent demander des renseignements sur les maisons :

Jacques-E. Carichiopoulo
à Djibouti

Georges Brunswick
50, Rue Rochechouart, Paris.

au Secrétariat général de la Chambre cantonale du Commerce, à la Chaux-de-Fonds.

Une opinion à propos de grèves

On lit dans le *Pays*, de Porrentruy :

Comme il y a deux ans environ, il y a, depuis samedi dernier, grève des ouvriers remonteurs à la *Société d'horlogerie* de notre ville.

On nous demande pourquoi le *Pays* n'en dit rien ? Tout simplement parce que le *Pays* n'a rien à dire.

L'expérience a établi que loin de faciliter l'entente et d'apaiser des litiges de cette nature, les appréciations des journaux, souvent inexacts ne font, la plupart du temps, qu'exalter les esprits.

Nous avons donc pris pour règle de ne plus entretenir nos lecteurs de ces grèves, à moins de nécessité absolue ; il est d'autant plus difficile de rester juste dans l'opinion qu'on doit s'en faire, que presque toujours — et c'est encore le cas cette fois-ci, — la version des ouvriers n'est pas la même que celle des patrons. De prime abord, on ne saurait déclarer, sans sérieux et parfois difficile examen : ce sont ceux-ci qui ont complètement raison et ceux-là complètement tort.

Aux deux parties donc à communiquer aux journaux ce qu'elles croient utile à la défense de leur cause : dans ce cas, le *Pays* insérera les communications signées par elles.

Autrement, nous ne voyons ni pour les ouvriers, ni pour les patrons, l'avantage qu'il y a de débattre entre journalistes, ces questions délicates et souvent irritantes.

On cherche déjà assez, dans certains centres plus peuplés que le nôtre, à discréditer, sinon à faire tomber l'industrie horlogère dans notre ville, sans y prêter encore la main par trop de réclame faite autour de ces malheureuses et par trop fréquentes dissensions.

C'est bien ici le cas de dire que le bien ne fait pas de bruit et que le bruit ne fait pas de bien.

Encore le tarif allemand

La *Frankfurter Zeitung* écrit :

Le projet de tarif douanier est aujourd'hui suffisamment connu du public pour que nous

puissions poser la question : quels sont, en définitive, ceux qui se déclarent satisfaits de sa rédaction actuelle.

Sont-ce les consommateurs ? Ils ne peuvent guère formuler une réponse, car on ne leur a jamais demandé leur avis. On les a toujours considérés comme une quantité négligeable.

Sont-ce les agrariens ? Mais quand donc les agrariens seront-ils satisfaits. Eussent-ils obtenu tout ce qu'ils demandent, qu'ils auraient encore quelque vœu à formuler.

Alors, ce sont les industriels ? Pas davantage, puisque « l'Union centrale des industriels allemands » avoue que « le tarif dans sa rédaction actuelle, est un danger pour la conclusion des traités de commerce... »

L'horlogerie en Autriche-Hongrie en 1900

Extrait du rapport annuel de la commission permanente pour l'estimation des valeurs commerciales.

L'importation de montres a encore augmenté pendant l'année 1900 pour environ 40,000 pièces, dont la majeure partie sont des montres argent, mais il y a également augmentation de 5000 pièces de montres or. Pour les montres à boîtes en d'autres métaux l'importation est minime.

Cette augmentation de l'importation ne permet cependant pas de constater une consommation régulière, parce qu'il est évident que les affaires des maisons de gros comme celles des détaillants ont été inférieures à celles de l'année précédente. En général le commerce sérieux périclité d'année en année et ce n'est que par la vente forcée de certaines maisons que l'écoulement d'une aussi grande quantité de montres se fait.

Au moyen du colportage et de la vente par acomptes, ainsi que par les monts-de-piété une quantité de ces montres sont écoulées parmi le gros public, ce qui doit être considéré comme très nuisible à l'artisan comme au commerçant sérieux.

Il est établi que 5 ou 6 maisons de Vienne importent plus de montres que tous les autres grossistes et horlogers de toute la monarchie.

Ensuite de cette importation en masse et par la concurrence qui en est la conséquence il est tout naturel que ces maisons ne considèrent point la qualité de leurs achats, mais bien le bon marché. Ainsi, malgré que l'année précédente déjà les prix des montres argent avaient fléchi, le prix maximum doit être évalué au-dessous de 14 couronnes pièce. Pour les autres genres de montres la valeur maximum reste la même.

La plus-value de l'importation des boîtes de montres, soit 12,000 pièces, trouve l'explication en ce sens que des commerçants de montres s'appliquent à importer séparément les boîtes et les mouvements démontés comme fournitures d'hor-

logerie; ils réalisent ainsi une diminution des droits de douane de 30 kreutzer par pièce.

En ce qui concerne l'exportation de boîtes et de montres or, il s'agit pour la majeure partie de marchandises en retour, quant aux montres argent, galonnées ou autres, elles s'exportent principalement en Allemagne. Cette exportation a cependant diminué pour plus de la moitié pendant l'année 1900 et cessera complètement au moment où les maisons, qui pratiquent la réclame dans les journaux étrangers, s'apercevront qu'elles n'y trouvent plus leur compte.

Des traités de commerce favorables ainsi que des tarifs de transport réduits pourront contribuer à relever le commerce indigène de la montre et rendre de nouveau accessibles les marchés des pays danubiens.

Congrès des grossistes horlogers allemands

L'association des grossistes horlogers allemands tiendra son 10^{me} congrès du 7 au 9 septembre 1901 à Frankfort sur Main.

A son ordre du jour figure entre autres: « Discussion du projet de tarif de douane et résolution d'une nouvelle requête au conseil fédéral contre l'augmentation des droits sur l'horlogerie. »

L'industrie allemande et le commerce extérieur

M. Monod, chargé de mission commerciale à Berlin, nous donne, dans un rapport publié par le *Moniteur officiel du Commerce*, les raisons de la dépression industrielle en Allemagne.

La cause essentielle du malaise dont souffre aujourd'hui cette industrie est une diminution de la consommation intérieure gênée par une hausse rapide du prix des marchandises. L'accroissement des salaires y a eu une large part, mais il n'a pas seul agi et la constitution des syndicats, si elle a permis d'améliorer le prix et de régulariser la production, a exercé à certains égards une influence fâcheuse. Elle a sans doute procuré aux membres des *Vereine* les avantages résultant d'une suppression presque complète de la concurrence à l'intérieur, mais elle a contribué en même temps à faire monter artificiellement le prix des matières premières nécessaires à l'industrie. L'organisation des syndicats est en effet restée limitée aux producteurs de matières premières et d'articles semi-fabriqués. Elle n'a pu, malgré des tentatives plusieurs fois renouvelées, se développer parmi les industries qui travaillent directement pour le consommateur, l'infinie multiplication des produits rendant presque impossible d'adoption de tarifs uniformes.

Les syndicats, demeurés ainsi maîtres du marché, en ont profité pour imposer à leurs clients des contrats à longue échéance avec des conditions de plus en plus onéreuses. En même temps pour paralyser la concurrence des pays limitrophes, ils avaient accordé des privilèges aux usines les plus voisines de la frontière et des bonifications d'exportation à celles qui envoyaient au dehors les produits dont l'accumulation aurait pu entraîner la formation de stocks qui auraient pesé sur les prix. C'était se donner à eux-mêmes des primes de sortie dont le marché intérieur payait les frais.

Vers la même époque les Etats-Unis avaient créé un matériel égal sinon supérieur à celui des Allemands; ceux-ci devaient donc renoncer à l'espoir de constituer à leur profit un vaste monopole. Aussi les prix tombèrent-ils rapidement; l'accumulation des marchandises allait croissant, les contrats passés pour la livraison des

matières premières ne prenant pas fin d'ailleurs avant le milieu de 1901.

Voici d'autre part d'état statistique du commerce allemand en 1900 comparé avec celui des années précédentes.

Importations (marchés)

1900	6,042,992,000
1899	5,783,628,000
1898	5,439,676,000
1897	4,864,644,000

Exportations (marchés)

1900	4,752,601,000
1899	4,368,409,000
1898	4,010,565,000
1897	3,786,241,000

Le commerce total s'élève en 1900 à 11 milliards $\frac{1}{2}$ (y compris le mouvement des métaux précieux).

L'Allemagne a reçu du charbon anglais pour une valeur de 114,6 millions de marks. Les importations d'or s'élèvent à 112,1 millions de marks, de fer brut à 53,6 millions. Elle a exporté en Angleterre 115,3 millions de sucre.

La fermeture des boutiques en Angleterre

(Du *Times*)

La commission d'enquête de la Chambre des lords, nommée sur la proposition de lord Avebury et présidée par lui, a présenté son rapport sur l'avancement de l'heure de la fermeture des boutiques. Ce rapport a été unanimement approuvé, bien que certaines divergences d'idées, sur quelques points importants, soient visibles.

« Les dépositions, déclare la commission, ont prouvé que cette question était de la plus haute importance et que la fermeture de meilleure heure serait un immense bienfait, à la fois pour les boutiquiers et leurs commis, car les heures actuelles de fermeture portent de graves atteintes à la santé, surtout à celles des femmes. »

En maintes places, les boutiques sont ouvertes 80 et 90 heures par semaine, sans compter le temps nécessaire au nettoyage et aux emballages. Il est évident que tant d'heures passées dans des boutiques encombrées de gens et mal aérées, doivent ruiner la santé. La commission n'a pas cru nécessaire d'avoir recours à des opinions de médecins sur ce sujet, mais Sir William Mac Connac et Sir W. Selby Church ont soutenu l'opinion exprimée par plusieurs des principaux membres de la profession médicale et soutenue par plus de 300 docteurs de Londres, en 1888.

Sir William Mac Connac a insisté sur le dommage qui résulte pour des femmes de travailler trop longtemps dans un air vicié. Les associations de commerçants semblent être entièrement favorables à une législation sur ce point. Plus de 300 d'entre elles soutiennent le projet actuel et deux seulement lui font une opposition sérieuse.

Le rapport ne contient aucun résumé des dépositions des commis de boutique sur un sujet qui les concerne tant, mais il n'est pas douteux qu'ils n'accueillent toute législation qui diminuera leur travail, si, bien entendu, elle n'a pour conséquence une diminution du salaire.

Les déposants, généralement, ont été de l'opinion que nulle réforme salubre ne pouvait être espérée. Les boutiquiers ont peur de fermer leurs boutiques, tandis que celles de leurs voisins resteraient ouvertes; ils désirent que l'heure de la fermeture soit avancée par une loi. Les petits boutiquiers désirent cette solution davantage encore que leurs confrères plus riches, bien que le rapport semble indiquer que cette conclusion n'a pas été obtenue par la déposition directe des intéressés.

Sur ce dernier point et sur d'autres, la Commission semble avoir rencontré les difficultés prévues par lord Salisbury dans son discours si prudent, au moment de l'élection de cette Commission. Il a dit à ses membres combien ils devaient être circonspects en légiférant sur des matières qui affectent les habitudes personnelles de très larges classes de citoyens, auxquelles classes les membres de la législature n'appartiennent pas. Il est très facile d'obtenir des dépositions, mais il n'est pas facile d'obtenir les bonnes. Des philanthropes sont toujours prêts à se mettre en avant et à déposer, mais les sentiments

des véritables intéressés sont plus difficiles à obtenir.

La commission, en effet, a reconnu qu'elle avait dû se contenter d'essayer de connaître l'opinion des petits négociants et des petits consommateurs, seulement de seconde main. Dans les deux cas, elle a dû se fier à des dépositions venant indirectement de ceux qui connaissent le sujet. Bien peu des témoignages recueillis, à vrai dire, peuvent être donnés comme représentant les opinions de tels acheteurs. Et, en effet, tous les témoignages, joints au projet adopté, sont limités à ceux des autorités publiques et des associations volontaires.

Parmi ces derniers, les employés des trades-unions furent admis à parler, au nom des acheteurs de la classe travailleuse. Evidemment, ces messieurs ont autorité pour parler au nom des membres de leur union, sur certains sujets. Probablement même ils représentent les voix de leurs sociétés sur le sujet de la fermeture des boutiques, mais il semble que cela soit un dangereux précédent de prétendre que tel est leur cas, ou d'accepter des hommes qui sont choisis par certains membres de leur classe pour certains buts déterminés, comme les représentants semi-officiels des vues de cette classe entière, sur les sujets généraux, sans aucun rapport avec leur élection.

Lord Salisbury a parlé du danger de supposer aux classes travailleuses, des sentiments qui leur sont simplement prêtés par des personnes qui affectent de parler en leur nom. Certains employés des trades-unions sont tout aussi enclins que certains philanthropes à faire des prêts de ce genre de la plus généreuse façon. . . . »

La situation financière au Japon

En réponse aux attaques parues dans nombre de journaux sur la situation financière du Japon, le Directeur du *Kokumin* vient de publier un article où il s'efforce de démontrer que cette situation est assez favorable.

L'état des finances, écrit-il, a été troublé à la suite de la guerre, à cause de l'expansion des entreprises officielles. Il y a eu un déficit d'environ 21,000,000 de yens en 1897-1898 et 37,500,000 yens, approximativement, l'année suivante. Le Gouvernement décida d'y faire face, en augmentant les impôts, en frappant une nouvelle taxe foncière, des droits sur le saké, sur les revenus, etc.; il obtint ainsi un accroissement de recettes de 44,000,000 de yens. Ce nouveau revenu et l'emprunt de 10,000,000 de livres sterling émis à Londres en 1899, ont permis au Gouvernement de restaurer ses finances, troublées un instant par la guerre, à partir de l'exercice 1900-1901.

Le budget de l'année courante présente donc un aspect normal, sauf pour les dépenses ayant trait à la participation du Japon dans la répression des troubles de la Chine.

En laissant de côté ces dépenses, la situation se présente ainsi:

	Recettes	Yens	Dépenses
Ordinaires	201,247,095		164,283,464
Extraordinaires . .	52,276,333		87,712,323
Total	253,523,428		251,995,787

Ces chiffres montrent une balance de plus de 1,500,000 yens en faveur des recettes de l'année, ce surplus étant obtenu sans faire entrer en compte les produits des nouveaux impôts votés l'année dernière, par la Diète, pour faire face aux dépenses de l'expédition de Chine.

Cette taxation supplémentaire produira, pendant l'exercice courant, 6,293,575 yens. Mais tout leur effet se fera sentir à partir de l'exercice 1902-1903, et l'on croit qu'elle sera suffisante pour éteindre les frais de l'expédition.

Même en ignorant l'affaire de Chine et sans compter l'augmentation de revenus provenant des nouveaux impôts, avec l'ancienne base de taxation, les excédents suivants sont attendus:

	Yens
1902-1903	1,800,000
1903-1904	8,150,000
1904-1905	130,000
1905-1906	540,000

La diminution en 1904-1905 sera due à une réduction de 11,790,000 yens dans l'impôt foncier. Avec les impôts supplémentaires, l'excédent de 1904-1905 pourrait être évalué à 17 millions de yens.

Le Directeur du *Kokumin* en conclut que la

situation est très favorable, mais, tout en faisant des prévisions à longue portée, il constate que le Gouvernement n'a pu émettre l'année dernière l'emprunt intérieur de 13,000,000 de yens et ne pourra émettre cette année-ci son emprunt de 30,000,000. Ces deux opérations avaient été prévues dans le programme du Gouvernement et leur échec ne montre pas une situation bien favorable.

Le Monde économique.

Nouvelles diverses

Socialistes. — Le parti socialiste suisse convoque une assemblée générale à Berne le 25 août pour protester contre la conduite des autorités et des patrons dans les grèves du Tessin, d'Arbon, de Payerne, d'Uzwyl et du Simplon. Il y aura assemblée de protestation, banquet de protestation, trains spéciaux de protestation, etc.

Comme le disent plaisamment les *Basler Nachrichten*, le parti socialiste accumule son indignation pendant de longs mois pour la décharger en bloc en un seul et même jour.

A propos de socialistes suisses, on apprend que leur principal organe, le *Volksrecht* de Zurich a émargé en 1900 pour 4800 marks au budget du parti socialiste allemand. C'est de Berlin que lui vient la lumière.... et l'argent.

Protection ouvrière. — Le Conseil fédéral a nommé délégué suisse dans le comité international de la protection ouvrière le Dr Kaufmann, chef de division au département fédéral du commerce et de l'industrie.

Le paupérisme en Angleterre. — Le rapport semestriel sur le paupérisme en Angleterre vient d'être publié. Il constate l'existence de 801,430 pauvres officiels, c'est-à-dire secourus par la charité publique, sans compter les autres, ceux qui ne sont pas secourus, comme celle

femme qui, l'autre jour, était trouvée morte à Londres, dans Hyde-Park, morte de faim. La proportion est de un misérable officiel par quarante habitants pour toute l'Angleterre et de un par trente-sept habitants pour la ville de Londres.

Le résultat n'est pas brillant pour la capitale d'un empire aussi puissant, pour une ville aussi riche et qui se dit à la tête du progrès. Et pendant ce temps, on dépense 50 millions par semaine pour arracher à ces malheureux Bœrs leur indépendance. La somme que cette malheureuse guerre a déjà coûtée suffirait presque pour éteindre en Angleterre le paupérisme.

Une exposition flottante. — L'idée d'une exposition flottante destinée à favoriser le commerce d'exportation américain est l'objet de nombreuses discussions aux Etats-Unis.

On fait ressortir l'avantage qui existe à présenter les produits américains presque «à la porte des clients», au lieu d'inviter ceux-ci à traverser les océans pour venir les examiner dans quelque exposition située au centre de l'Amérique. On conseille, à ce sujet, de former une association de manufacturiers et d'exportateurs dont chacun disposerait, dans les navires renfermant les expositions, d'un emplacement proportionnel à l'importance d'une somme versée pour constituer un fonds de garantie.

L'itinéraire des expositions flottantes comprendra la visite des ports de l'Amérique du Sud, des principales villes de l'Asie, de l'Océanie, de l'Afrique et de l'Europe.

Une exposition de ce genre, organisée à Buffalo, visitera, en automne prochain, les villes bordant le golfe du Mexique et la mer des Caraïbes. Plusieurs entreprises analogues sont en projet.

Variété

Une prison humanitaire. — Il est de par le monde un certain nombre de pauvres diables dont le sort est plutôt à envier qu'à plaindre. Ce sont les tuberculeux qui ont la chance (ou l'habileté) de se faire mettre en prison au Texas.

Tandis que tant les phthisiques pauvres, mais honnêtes, ne savent où aller finir leur misérable vie, les malfaiteurs texiens, pour peu qu'ils soient reconnus tuberculeux, sont assurés, par le fait seul de la condamnation qui les frappe, d'un traitement rationnel, conforme aux derniers enseignements de la science, et la prison est tout bonnement un sanatorium «up to date».

Ils sont, en effet, soignés dans une ferme isolée et le régime qui leur est imposé ne diffère en rien de celui du meilleur des sanatoriums. Propreté rigoureuse, vastes pièces largement aérées, alimentation substantielle et intensive, toniques, etc., rien ne leur manque.

Dès qu'ils peuvent quitter leur lit, ils peuvent vivre en plein air et ils dorment la nuit dans des baraquements spacieux où l'air pur circule à flots.

On ne les astreint pas à d'autres fatigues que quelques légers travaux de jardinage; ce qui n'empêche pas la ferme pénitenciaire d'isolement de rapporter à l'Etat de Texas un bénéfice annuel d'environ 25,000 francs.

Les résultats thérapeutiques ne sont pas moins satisfaisants. Beaucoup de prisonniers arrivés à la ferme dans un état de consommation désespéré sont maintenant alertes et vigoureux, et le bilan de la mortalité témoigne d'une décroissance continue.

Cote de l'argent

du 24 Août 1901

Argent fin en grenailles. . . fr. 103.— le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent des boîtes de montres fr. 105.— le kilo.

Grand Prix Exposition universelle de Paris 1900

PAUL DITISHEIM

Fabrique d'Horlogerie

11, Rue de la Paix, à La Chaux-de-Fonds

Assortiment très complet en montres décorées et montres bijoux

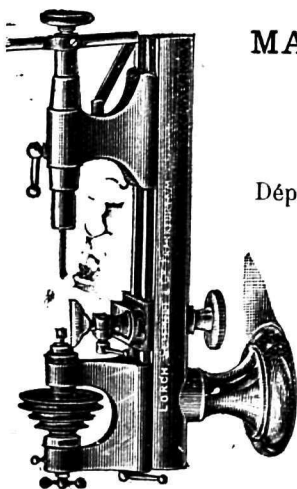
MONTRES UNIES POUR DAMES

(H 88 C)

Chronomètres

989

23 Récompenses de 1^{er} ordre dans dernières Expositions et Prix généraux aux Concours de l'Observatoire.



MACHINES INDUSTRIELLES
en tous genres

OUTILS DE PRÉCISION

Chéard, Boley, Lorch, etc.

Dépositaires des Aciers anglais **Peter Stubs**
et autres bonnes marques

Laiton, Nickel, Cuivre

Aluminium, Similor

1078 et autres métaux

Schürch, Bohnenblust & C^{ie}
Neuchâtel

G. BRAILLARD

FABRICANT

58, Rue Léopold Robert

CHAUX-DE-FONDS

Rue Léopold Robert, 58

Horlogerie en qualité soignée

Montres fantaisie en tous genres

5 à 10 lignes cylindre | 6 à 14 lignes ancre

Modèles nouveaux

Cicelés. - Repoussés. - Emaux. - Peintures. - Châtelaines. - Boules, etc.

Répétitions, Chronographes et Chronomètres à ancre

Toujours un stock de 4 à 500 pièces décorées prêtes à être livrées aux clients.

Toute commande est exécutée à très bref délai.

H 241 C

Réglages des montres dans trois positions.

1021

Récompense Médaille d'Or, Genève 1896

Manufacture de cadrans d'émail en tous genres et grandeurs

L. EGGLI-WEIBEL Rue Dufour, 17
Bienne

Spécialité de cadrans soignés et bon courant

H 1480 C

Exécution prompte

1327

COMMISSION

Prix réduit

EXPORTATION

Installation moderne et complète. Force et lumière électrique — **TÉLÉPHONE**

Maison fondée en 1885. Médaille d'argent, Thourne 1899.

INSTITUT DE JEUNES GENS MISTELI, A SOLEURE

recommandé pour les langues, les sciences commerciales et techniques.
Position très belles. — Prix modérés. O. F. 7874 1580

Existe depuis 30 ans. — Prospectus sur demande.

Importante fabrique de montres cherche

directeur technique

capable pour diriger la fabrication tout le long.

Appointments **6 à 8 mille francs**
fixe et tantième.

Offres sous chiffres **S 2570 C** à l'agence publicité **Haa-**
senstein & Vogler, Chaux-de-Fonds. 1618

Fabrique d'Horlogerie par procédés mécaniques

ROSSKOPF & C^{ie}

PATENT

(H 1544 C)

CHAUX-DE-FONDS (Suisse)

1337

Montres de précision anti-magnétiques
grandeur 12 à 21 lignes

or, argent, métal et acier

— Prix-courants et échantillons sur demande —

Fabrique de Fournitures d'Horlogerie

VICTOR DONZELOT, PORRENTUAY

Usine hydraulique à Courfaivre

Spécialités: Balanciers en nickel et en dardène. — Ressorts de barillets. — Assortiments cylindre et roues. — Aiguilles, heures, minutes et secondes. — Plaques serties grenat et incassables. — Pierres brutes et diamants. — Pierres finies grenat et rubis, moyennes et échappements. — Chapeaux avec et sans oreilles. — Ecuelles. — Tampons pivotés. — Chevillots ronds et carrés. — Tenons et pieds. — SPIRAUX. — Poussettes en tous genres. — Goupilles pour boîtes et cuvettes. — Visserie, etc., etc.

ARTICLES DIVERS POUR: Fabricants d'Horlogerie. — Monteurs de boîtes. — Doreurs. — Planteurs. — Acheveurs. — Régleurs. — Graveurs. — Polisseurs. — Pierristes. — Fabricants de secrets, etc.

Fabrication et Vente en Gros
927 d'Outils et Fournitures pour Rhabilleurs (II 3890 P)
— EXPÉDITION POUR TOUTS PAYS —
Albums et Catalogues illustrés sur demande
PRIX EXCEPTIONNELLEMENT AVANTAGEUX

Montres simples et fantaisies —
Ancres et Cylindres
en acier, argent, or
en tous genres
pour tous pays

Montres de Dames

Bourquin, Sauter & C^{ie}, rue du Stand, Bienne

Qualité
Repasée et Réglée
Nouveautés en décors

Marque déposée: « FELICIA » II 25350 1614

FABRIQUE D'HORLOGERIE
Commission pour tous pays Exportation


NATHAN WEIL

LA CHAUX-DE-FONDS

NOUVEAU

Lépine 19 lignes, système Roskopf, qualité soignée
balanceur visible sur le cadran

1350 Brevet + calibre déposé (II 1586 C)
Marque „Torero“
en boîtes nickel, acier, argent, fantaisie et plaqué or



PRIX-COURANTS
et
Catalogues illustrés
pour
l'Horlogerie et la Bijouterie
Plus de 300 clichés à disposition
EXÉCUTION SOIGNÉE
Imp. art. R. HAEFELI & C^{ie}.
LA CHAUX-DE-FONDS

POINÇONS ET ESTAMPES
pour cuvettes et boîtes de montres
Marques de fabrique et leur enregistrement au Bureau fédéral.
Déjà 3000 marques ont été déposées par mon
entremise et gravées dans mes ateliers.

F. HOMBERG, graveur - médailleur
10 Médailles et Diplômes II 703 Y

Berne 4013

Vente aux enchères de 2 immeubles

Le Mercredi 18 septembre 1901, dès les 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de la Chaux-de-Fonds, salle du Tribunal, MM. Favre & Perret, fabricants de boîtes de montres or au dit lieu, exposeront en vente par voie d'enchères publiques les immeubles ci-après qu'ils possèdent à la Chaux-de-Fonds:

1er lot.

Une maison d'habitation portant le N° 9 de la rue Jaquet-Droz, avec son sol et le terrain de dégagement qui en dépend. Cette maison de sept fenêtres de façade est en parfait état d'entretien et susceptible d'être exhaussée; elle a 2 étages sur le rez-de-chaussée et renferme 6 appartements dont l'un transformé en atelier et bureau.

2me lot.

Une maison portant le N° 9^a de la rue Jaquet-Droz, située au sud de la précédente dont elle est séparée par une cour fermée.

Cette maison contient à l'étage un atelier de monteur de boîtes or de 35 places très bien éclairé, et au rez-de-chaussée une fonderie, un atelier de dégrossissage avec moteur à gaz de la force de 6 chevaux, des locaux servant de dépendance de l'atelier et une buanderie.

Par leur situation centrale, à proximité immédiate de la rue Léopold Robert, ces maisons présentent des avantages exceptionnels et peuvent convenir à l'usage de toute industrie.

La vente aura lieu dans l'ordre des lots indiqués ci-dessus; après la clôture des enchères sur le second lot, les deux lots seront réunis et exposés en vente sur le prix total auquel ils seront parvenus séparément.

Les vendeurs seraient disposés à traiter de gré à gré avant la journée d'enchères.
H 2540 C 1608

Pour visiter les immeubles, s'adresser à MM. Favre & Perret, rue Jaquet-Droz N° 9, et pour prendre connaissance du cahier des charges, en l'Etude Georges Leuba, avocat, à la Chaux-de-Fonds.

OFFICE GÉNÉRAL BREVETS D'INVENTION

A. Mathey Doret

Ingenieur Conseil. LA CHAUX-DE-FONDS

Fondé en 1880 Marques de fabrique. Dessins Modèles
Correspondants dans tous les Pays Références de l'Ordre

FABRIQUE D'ÉBAUCHES DE SONCEBOZ

Société Anonyme par Actions. Directeur: J. PERLET.

Maison fondée en 1846

Usine hydraulique et électrique Procédés mécaniques perfectionnés

Manufacture d'Ebauches et Finissages de 13 à 36 lignes

Pièces à Clef et Remonteurs en tous genres, Ancre et Cylindre, à Verre et Savonnettes

Systèmes en vue, demi-vue, couvre-rochets, Revolver, Bascule, etc., etc., à ponts et 3/4 platines

Spécialités en genres Boston et Roskopf, Seconde au Centre, Double tours-d'heures, etc.

— Pièces à Cercles et à Calottes —

Etude et entreprise de Calibres genres spéciaux

LA FABRIQUE NE TERMINE PAS LA MONTRE
II 611 J 4050

AVIS AUX INDUSTRIELS

La commune de Péry a, dans sa dernière assemblée, ratifié les démarches faites par ses autorités pour implanter la fabrication d'horlogerie dans la localité.

Les avantages mis à la disposition des intéressés sont: Terrain à bâtir, force motrice installée et un subside de 30.000 francs.

Adresser les offres avec références sérieuses, jusqu'au 28 Août courant à l'administration de la commune, qui fournira tous les renseignements voulus.
II 5908 Y 1629

PH. WOLF
LA CHAUX-DE-FONDS II 1263 C
Montres simples et compliquées p^r tous pays
SPÉCIALITÉ: Montres à Répétition à Quarts et à Minutes
Véritables carillons 1267
3 marteaux et 3 timbres, sonnerie superbe
Article sérieux, breveté. — Prix avantageux,

E.D. Elias

HORLOGERIE EN GROS
EXPORTATION
172 Rokin
AMSTERDAM
HOLLANDE
4536 H 2315 C

Un homme marié demande place de

chef d'atelier

dans une fabrique pour le polissage et finissage de boîtes métal et argent.

S'adresser sous chiffres **H 592 P** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, à St-Imier.** 1630

Plaques turques

Pitons Breguet

H 2588 C tous genres 1625

Fritz GRANDJEAN

LE LOCLE

Roskopf

et cylindres

Achat au comptant de montres Roskopf bon marché et remontoirs cylindre, argent, acier et nickel, genre pour l'exportation. H 2605 C

Offres case postale **5112** **Chaux-de-Fonds.** 1631

Quelle

fabrique d'ébauches

se chargerait de fournir par quantités régulières, des mouvements d'un calibre spécial, très simple en petites pièces 11 1/2 lig., qu'on lui soumettrait? H 2611 C

Adresser les offres sous chiffres **F 137 L** Poste restante, **Bienne.** 1632

Qui fait

la pièce à clef cylindre 18 ou 19 lig., blanchie. H 2576 C

Réponse avec prix case 1115 succursale, **La Chaux-de-Fonds.** 1619

FINISSAGES

On demande offre pour finissages 19 lig., clef, 3/4 platine, cylindre, bon marché.

Adresser les offres Case postale N° **5446**, aux **Brenets.** H 2580 C 1620

On désirerait acheter de suite

1 machine à graver avec moulures.

1 tour excentrique à guillocher. En bon état et bonnes conditions. S'adresser sous chiffres **Mc 2548 C**, à **Haasenstein et Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 1610

AVIS

Un jeune homme, muni du diplôme de l'Ecole d'horlogerie du Locle, ayant 18 mois de pratique pour les réglages et remontages en divers genres, cherche pour époque à convenir dès fin septembre, un emploi technique ou autre dans un comptoir ou fabrique soit en Suisse, soit à l'étranger.

Adresser offres sous chiffres **V 2492 C** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 1600

Caisses pour l'horlogerie

travail soigné, prix modérés.

H 3978 J **L. JOLIDON**
1457 à **Bollement, St-Brais.**

CARILLONS 4 marteaux

Brevet n° 11948

H. Barbezat-Bole

Le Locle

H 4907 C

4435

Employé de bureau

au courant de l'horlogerie et de la correspondance anglaise, trouverait place stable chez **MM. Schwob frères** et C°, 44, rue **Daniel Jean-Richard.** Hc 2592 C 1621

NARDIN

LOCLE

CHRONOMÈTRES

GRAND PRIX

(H 2709 C)

626

AVIS

Un fabricant ayant ses locaux trop petits et étant surchargé de travail, offre à vendre un nouveau calibre de montre breveté.

Bénéfice assuré et, vu que c'est une spécialité, l'on se chargerait de mettre l'acheteur au courant.

S'adresser par lettre sous chiffres **V 2593 C** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 1622

Aiguilles de montres et découpages divers
L.-M. RICHARDET
33, Rue du Doubs, **CHAUX-DE-FONDS**
Etablissement Export. **TÉLÉPHONE**
H 487 C 4100

Fabricants d'horlogerie faisant les genres pour l'Italie peuvent adresser prix courants et conditions sous chiffres **Xc 2601 C** à l'agence **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 1628

Le Xylolith est le plancher le plus apprécié pour ateliers et bureaux.

Demandez échantillons, renseignements et références à la Fabrique suisse de Xylolith à **Wildeg, ou à M^r Emile Vermot, représentant, à Fribourg.** (H 3179 F) 679

A louer à horloger sérieux, dans ville bord du lac appartement et magasin d'horl., bijouterie, machines à coudre. Bonnes cond., un seul concurrent, pas d'oblig. de reprise. — S'ad. à **M. MOUQUIN, Clarens.** H 3565 M 1569

Assortiments aneres en tous genres

A. ADAM, Chaux-de-Fonds

Spécialité de lev. visibles fixe 12" sur cal. Fontainemelon; suivant désir on se charge des sertissages à la machine.

Entreprend les commissions depuis 6 pièces. **H 2484 C** 1596

REPRÉSENTANT

Voyageur bien introduit auprès de la clientèle horlogère d'Autriche-Hongrie demande la représentation d'une ou plusieurs bonnes maisons fabriquant des spécialités pour ce pays.

Affaire sérieuse.

Adresser offres sous chiffres **O 2557 C** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 1615

Cadrams à cartouches, à bosses

Brevet + 11024 (H 229 C)

Fabr. de cadrams métal et argent tous genres
LOUIS JEANNERET, Chaux-de-Fonds
4, Rue de la Balance, 4 4026

Gliche
ET GALVANOS
A. WALLER
CHAUX-DE-FONDS

H 4372 C

4301

Maison fondée en 1886

L. SIRON

BRENETS (Suisse) H 6790

Fabrique de montres système **Roskopf**

Spécialité de genres courants 1382

— Usine électrique. —

Emile Cattin

14, Rue du Stand, 14

LA CHAUX-DE-FONDS

Horlogerie soignée et garantie en tous genres et pour tous pays

Spécialité de montres fantaisie pour dames, ancre et cylindre, depuis 5 lignes. H 2030 C 1478

Décor haut nouveauté en joaillerie, émaux, peinture, ciselure et repoussés, etc. **Téléphone**

Fabrication de timbres

pour répétitions

Spécialité de timbres trempés

S. Chappuis - Bühler

H 124 C **Ponts-Martel** 984

Fabrique mécanique de

PIVOTAGES

s jauges p^r échappements

à ancre

depuis 10 lignes

Prix hors concurrence

Emile - G^{es} Quartier

LES BRENETS

H 796 C (Suisse) 4154

BALANCIERS

Compensés soignés et façon compensés

Spécialité pour réglages de précision

Balanciers pour horlogerie civile, garantis trempés p^r couper

Prix courant et échantillons sur demande sont à disposition

Production journalière 60 dz

PH. FAVRE & C^{IE}

PONTS-DE-MARTEL (Suisse)

H 4309 C Exportation 4291

Téléphone — Téléphone

Horlogerie en gros

Aug. REYMOND

Tramelan

Fabrication d'horlogerie soignée et bon courant en pièces 11 3/4, 17 et 18 lig. cyl.

Spécialité pour l'Allemagne, la Hollande, la France et la Belgique. 1001

Prix très avantageux pour séries

Mouvement 18 lig. Breveté + 14378

Spécialité de 17 lig. extra plates

Répétitions minutes

Chronographes compteurs rattrapantes

D. GOLAY, Sentier

H 2258 L

4431

Maison fondée en 1873

FABRIQUE D'ASSORTIMENTS A CYLINDRES PIVOTS SUR JAUGE INTERCHANGEABLES

En tous genres et qualités sur calibre de précision

FABRICATION GARANTIE

FRANÇOIS FAIVRE

CHARQUEMONT (Doubs)

Spécialité pour l'exportation

H 2654 C

1617

FABRIQUE D'AIGUILLES

1492 pour tous pays (H 916 C)

KAUFMANN FRÈRES FLEURIER

Téléphone Maison fondée en 1850 Téléphone

GROS

Commerce d'Horlogerie

1634 en tous genres H 2630 C

T. TONINI & C^{IE}

RIMINI (Italie)

Maison fondée en 1890 avec voyageurs p^r toute l'Italie

Monopoles pour l'Italie des marques:

Orion. — Roskopf & Cie.

Longévité. — Gallo.

Semprinvitto invincibili.

Montres

A vendre bon marché, une grosse montre rem. vue 11 1/2 lig. acier noir mat, cuvettes glace, guichet, cadrams sous fondant, variés mouvements dorés, montres propres et marchant bien.

Pour échant. et prix, s'inform. sous chiffres **H 1848 N** bureau **Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.** 1633

Chef de fabrication

Ensuite du décès du titulaire, ce poste est à repourvoir dans une fabrique du Jura bernois. La connaissance parfaite des calibres est de rigueur. Adresser les offres avec certificats à l'appui sous chiffres **H 4000 J** à l'agence **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 1635

FABRIQUE DE BALANCIERS
Compensés et façon compensés tous genres grandeurs et prix.

CH. & F.
C. HUGUENIN
THIÉBAUD & FILS
PONT-DE-MARTEL (SUISSE)
MÉDAILLES & MENTIONS HONORABLES
PARIS 1878.
CHAUX-DE-FONDS 1879 & 1881.
GENÈVE 1896 & 1899.
50 ouvriers. **Téléphone.**

H 4945 C

1450

Fabrication d'Horlogerie

1114 pour tous pays H 632 C

JULES JUNOD

SONVILLIER

près La Chaux-de-Fonds

Montres or, arg., acier et mét.

Remontoirs de 9 à 19 lig., Cylindre

Spécialité de fantaisie,

cœurs, carrées, feuillages,

et octogones, etc. en 10 et

11", or, arg. et acier. et Remontoirs 18" ancre.

Fabrication de secrets

Polybe THIÉBAUD

Daniel Jean Richard, 37

LA CHAUX-DE-FONDS

H 1667 C 4593

Spécialités soignées

pour grandes pièces or

Agence et Commission

Horlogerie en tous genres

H 863 C En Gros. - Export. 1176

J. DE GRAAN

Amsterdam

Les fabricants sont priés de faire offres détaillées avec prix et conditions.

DORAGES
Aux ateliers **Niclot-Juillat & Leclercq, rue du Rocher 20, La Chaux-de-Fonds**
Installation moderne pour le dorage de boîtes et cuvettes travail irréprochable, prompt livraison
2^{me} prix sur 12 concurrents au concours des doreurs à Bienne 1528
où il a été tenu compte:
1^o de la bienfaisance et de l'aspect commercial du travail;
2^o de l'essai aux acides;
3^o d'essai à la résistance au frottement.
H 2227 C

Roskopf

de 14 à 21 lig., tous genres de boîtes, montres automatiques ancre, lép. et sav. 19" marque Salva soigné; prix réduit. **P. Saucy, Bienne (Milieu 7).** 979

FABRIQUE D'HORLOGERIE

IRÉNÉE AUBRY

1030 24, Rue du Grenier, 24 (H 274 C)

LA CHAUX-DE-FONDS

Spécialité de montres brevetées marchant 8, 15 et 30 jours, depuis 14 à 20 lig., et 30 à 42 lig., genres nouveaux et soignés, réglages supérieurs. Seconde au centre.

USINE DES REQUES

Exportation Société anonyme Exportation
pour la
Fabrication du galonné
pendants, couronnes et anneaux

Fabriques : Téléphone. Bureaux :
Locle et Chaux-de-Fonds. Chaux-de-Fonds.

Assortiments : Pendants, couronnes et anneaux pour la boîte de montre, en galonné, argent, plaqué, métal et acier, en tous genres et pour tous pays.

SPÉCIALITÉS : Lunettes refrottées pour boîtes de montres en galonné, d'une fabrication irréprochable, dans toutes les grandeurs, formes et dessins. Modèles déposés. 759

Carrures refrottées entièrement galonnées pour boîtes « Châtelaine ». H 3354 C

Bandes en argent avec centre galonné pour carrures.

Prix, renseignements, essais, échantillons, fournis immédiatement

Toute commande est exécutée à très bref délai.

BANQUE FÉDÉRALE (S. A.)

CAPITAL : Fr. 25,000,000

Le comptoir de La Chaux-de-Fonds recommande son Trésor (Safe-Déposit), se trouvant dans la chambre d'acier, établie au sous-sol de son nouvel hôtel et qui offre toutes les sécurités désirables pour la garde de valeurs, documents, bijoux, argenterie, etc. Le tarif de location des coffrets est fixé comme suit :

Modèle	Dimension des coffrets			Prix de location			
	Haut.	Larg.	Profond.	1 mois	3 mois	6 mois	1 an
1	0.16	0.35	0.45	Fr. 5.—	10.—	15.—	20.—
2	0.22	0.35	0.45	6.—	12.—	20.—	25.—
3	0.40	0.35	0.45	10.—	20.—	25.—	35.—

Des cabines spéciales sont à disposition pour la manutention des objets ou titres déposés et assurent au déposant une discrétion absolue. (H 3787 C) 900

Le trésor est ouvert tous les jours non-fériés, de 9 heures du matin à midi, et de 2 à 5 heures du soir.

La Banque continue à recevoir tous titres en dépôt pour leur administration. **La Direction.**

1032 Récompensé à l'Exposition spéciale de bijouterie, Pforzheim 1893 (H 269 C) Stefan Grötz, Pforzheim (Allemagne) **Fours universels Grötz**

Fours à faire, à recuire et à souder le plaqué. Fournaies pr émailleurs, fours pr essayeurs. Fours pr souder. Fourneaux pr fondre. Fours à recuire tous les métaux. Fourneaux pr sécher. Appareils pr colorer, etc., tous chauffables au coke et au gaz.

Tous les fours sont exécutés en diverses grandeurs, sous garantie, transportables, complets et prêts à l'usage. Un grand catalogue illustré, des dessins et devis sont toujours à disposition. Références de premier ordre. Grand assortim^t de Mouflas 1^{re} q^{té} en toutes grandeurs.

FERROXYDINE

Marque déposée + 13628 Internationale 2105

Nouveau produit à oxyder les boîtes de montres et tous les objets en fer ou en acier. H 2245 C **Garanti donnant un noir inaltérable** 4534

Employé par diverses fabriques de boîtes, par le Ministère de la marine française et par la manufacture nationale d'armes de St-Etienne.

Prix du litre (avec mode d'emploi en 5 langues) Fr. 20.—

Prix de la boîte contenant tous les accessoires nécessaires pour oxyder, à l'usage des horlogers-rhabilleurs Fr. 5 —

Chez tous les Marchands de Fournitures.

Vente en gros : **Henri PICARD & FRÈRE**, La Chaux-de-Fonds.

Fabrique d'Horlogerie soignée pour tous pays

CH^S RODÉ-STUCKY
Rue Léopold Robert, 61, CHAUX-DE-FONDS

SPÉCIALITÉS :

Montres de dames, dep. 6^m ancre et cylindre.
Montres d'hommes, de tous calibres, systèmes Glashütte, Pateck, extra plat serpent LeCoultre, etc.

1360 Répétitions en tous genres. H 1617 C

Montres 24 heures, système automatique instantané breveté.

Montres 3/3 quantités et phases de lune, système perfectionné.

HORLOGERIE SOIGNÉE

Grand choix de Montres égrenées pour Dames et Messieurs

Conditions spéciales à MM. les fabricants

SANDOZ & BREITMEYER
CHAUX-DE-FONDS

— Fournisseurs des Montres argent du Tir fédéral —
4014 Neuchâtel 1898 (H 209 C)

ASSOCIATION OUVRIÈRE, LOCLE

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

est convoquée pour le **Samedi 31 Août**, à 3 heures 15 du soir, à l'Hôtel-de-Ville du Locle.

Les actionnaires sont invités à déposer leurs titres, jusqu'au 29 Août, au Bureau de la Société, Progrès 39; il leur sera remis en échange, une carte d'admission nominative et personnelle, constatant le nombre des titres déposés.

A partir du 24 Août, le bilan et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au Bureau de la Société.

Seuls les actionnaires porteurs de cartes d'admission sont admis à l'assemblée.

ORDRE DU JOUR :

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ;
2. Lecture des rapports :
a) du Conseil d'administration.
b) de la Commission d'inventaire et des comptes ;
c) de MM. les Contrôleurs ;
3. Fixation du dividende ;
4. Nomination du Conseil d'administration et des Contrôleurs ;
5. Démission du Directeur ;
6. Divers.

1627

H 2590 C

Le Locle, 21 Août 1901.

Conseil d'administration.



MARQUES DÉPOSÉES



LA SIRENE

Manufacture

Ed. Heuer & C^o

BIENNE

d'Horlogerie

— Tous genres et pour tous pays —

SPÉCIALITÉS :

CHRONOGRAPHES ET RATTRAPANTES

Montres 11 à 20 lignes

ANCRE ET CYLINDRE

Pierres fines pour horlogerie et bijouterie

Commission H. 259 C. 4086 Exportation

MONTRES HUIT JOURS

(H 3418 C) tous genres, toutes complications 781

GINDRAT DELACHAUX, Chaux-de-Fonds, 72, rue Léopold Robert



Marque déposée

Si vous voulez une montre qui réunisse toutes les qualités d'un H 1616 C

CHRONOMÈTRE

n'achetez que la montre

« **OBSERVATUS STABILIS** »

Réglée dans toutes les positions et températures. — Se vend avec et sans bulletin, en or, argent et métal. Prix avantageux.

Prix spéciaux pr fabricants d'horlogerie.

Adressez-vous au fabricant-régleur 4362

JOSEPH BRUN,

Chaux-de-Fonds, rue du Puits, 15.